OPERATING MANUAL 操作手冊 사용 설명서



### ASSEMBLY • 組裝 • 조립부

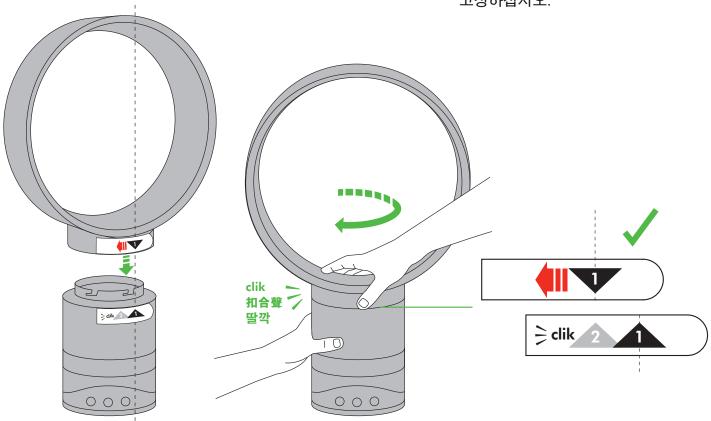
LOWER THE LOOP AMPLIFIER ONTO THE BASE, ALIGNING THE ARROWS.

將環形放大器放在底座上,對齊箭頭。

화살표시를 일직선으로 맞추면서 루프 증폭기를 베이스까지 내리십시오. ONCE ALIGNED, TURN THE LOOP AMPLIFIER CLOCKWISE TO LOCK.

對齊箭頭後,順時針轉動環形放大器, 鎖住底座。

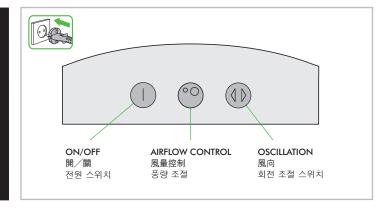
화살표시가 일직선으로 맞춰지면, 루프 증폭기를 시계 방향으로 돌려서 고정하십시오.



# REGISTER YOUR GUARANTEE TODAY



立即登記保固 <u>품질보증</u> 2년.



After registering for your 2 year guarantee, your Dyson fan will be covered for parts and labour for 2 years from the date of purchase, subject to the terms of the guarantee.

If you have any query about your Dyson fan, call the Dyson Customer Care Helpline with your serial number and details of where/when you bought the fan. The serial number can be found on the base of the product.

Most gueries can be solved over the phone by one of our trained Dyson Customer Care Helpline staff.

在登記兩年保固後,您的戴森風扇可享受自購買日起零件與 人工保固兩年的服務,具體規定見保固書條款。

如果您對戴森風扇有任何問題,請致電戴森客戶服務專線, 並提供您的序號及購買地點與時間。 序號請見產品底座。 大部分的問題都可以透過電話詢問戴森客服。

다이슨 에어멀티플라이어는 구입일로부터 2년 간 보증서 약관에 의거하여 부품 및 수리에 대해 제품을 보증합니다. 다이슨 에어멀티플라이어에 대해 문의 사항이 있으시면 일련번호와 제품을 구입한 장소와 시기 정보를 준비하여 다이슨 고객 서비스 헬프라인으로 문의하시기 바랍니다. 일련번호는 제품의 베이스에서 확인할 수 있습니다. 대부분의 질문은 전화상으로 저희 다이슨 헬프라인의 직원이 해결해 드릴 수 있습니다.

Note your serial number for future reference. 請記住序號,以供日後備查。

향후 참고를 위해 일련번호를 별도로 메모해 두시기 바랍니다.



FOR PATENT INFORMATION SEE OPERATING MANUAL MADE IN MALAYSIA BY DYSON LIMITED MALMESBURY SN16 0RP UK

For illustration purposes only.

예제용.

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

#### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS FAN

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the below:

### **^** WARNING

#### TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- This fan is not intended for use by young children or infirm persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the appliance to ensure that they can use the appliance safely.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the fan.
- The air loop must be fitted securely before operating this fan. Do not dismantle the fan or use without the air loop fitted.
- Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair. If the supply cord is damaged, it must be replaced by Dyson, our service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the fan is not working as it should or has been damaged, do not use and contact the Dyson Helpline.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- Turn off all controls before unplugging. Unplug from outlet when not in use for extended periods. To avoid a tripping hazard, safely coil the cord.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Suitable for dry location ONLY. Do not use outdoors or on wet surfaces and do not expose to water or rain.
- 10. Do not handle plug or fan with wet hands.
- 11. Do not stretch the cord or place the cord under strain. Keep cord away from heated surfaces.
- 12. Do not put any object into openings or the inlet grille. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow.
- 13. Do not use near furnaces, fireplaces, stoves or other high temperature heat sources.
- 14. Do not use in conjunction with or directly next to an air freshener or similar products.
- 15. Do not use any cleaning agents or lubricants on this fan. Unplug before servicing, cleaning or carrying out any maintenance.
- 16. Use only as described in this manual. Do not carry out any maintenance other than that shown in this manual, or advised by the Dyson Helpline.
- 17. The use of an extension cord is not recommended.
- 18. Always carry the fan by the body, do not carry it by the loop

### **READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**









Do not pull on Do not store near Do not use near open flames. the cord heat sources.

Do not carry by the loop amplifier

### 重要安全注意事項

使用本風扇前請先詳讀所有操作説明。

使用電器產品前,請務必遵守下列的基本安全規則:

### ⚠警告

為了降低起火燃燒、電擊或受傷的危險:

- 本風扇不可由孩童、或身體、感官或智力殘障人士、或無相關經驗與 知識之人士使用,除非有監護人的看管或指導,以確保其能夠安全 使用本產品。
- 2. 應注意不要讓孩童亂玩本風扇。
- 使用風扇前須確保環狀放大器安裝正確。請勿擅自拆卸風扇或在沒有安裝環狀放大器的情況下使用風扇。
- 4. 請勿使用電線或插頭破損的風扇。如風扇電線或插頭破損,請勿使用,並請立即致電戴森服務專線。如電源線破損,必須由戴森公司、 我們的服務代表或類似的合格人士替換,以避免危險。
- 如風扇不能正常工作或遭損壞,請勿繼續使用,並聯絡戴森服務專線。
- 6. 請勿將電線敷設在地毯下。請勿將腳踏墊、小地毯或類似物品覆蓋 電線。請將電線遠離走動區域和容易被絆倒的地方。
- 拔插頭前請關閉所有裝置。如長時間不使用本產品,請將插頭從插座中拔出。為避免使人絆倒,請將電線妥善纏繞收起。
- 8. 請勿以拉扯電線方式拔除插頭。拔除插頭時,請緊抓住插頭,而非電線。
- 本產品「僅」適合在乾燥環境下使用。本產品不得在戶外或潮濕地面使用,切勿水浸雨淋。
- 10. 雙手潮濕時,請勿觸碰插頭或風扇。
- 11. 不可拉扯重壓電線。電線請遠離高溫表面。
- 12. 請勿將異物放入進風口或開口。在任何開口封住的狀況下請勿使用; 請排除任何灰塵、棉絮、毛髮或任何會阻礙氣流的物體。
- 13. 使用本產品時請遠離火爐、壁爐、爐灶或其他高溫熱源。
- 14. 請不要與空氣清新劑或類似產品同時使用,或直接靠近此類產品。
- 15. 請勿對本風扇使用任何清潔劑或潤滑油。本產品在維修、清潔或維護前應拔出插頭。
- 16. 僅按本手冊中説明的方式使用。請勿執行任何本手冊或戴森服務專線人員建議以外的維修保養作業。
- 17. 不建議使用電源延長線。
- 18. 本產品移動時請握住機身,而非環狀放大器。

## 請仔細閱讀並妥善保管説明 手冊

### 중요 안전 주의사항

다이슨 에어멀티플라이어를 사용하기 전에 모든 지침사항을 읽어 주시기 바랍니다.

전자 제품을 사용할 때는 다음을 포함한 기본 안전 주의사항을 반드시 준수하여야 합니다.

## ▲경고

화재, 감전, 부상 등과 같은 사고의 위험을 줄이기 위해서:

- 1. 다이슨 에어멀티플라이어는 신체적, 감각적 능력 또는 정신적 능력이 부족한 사람, 또는 경험이나 지식이 부족한 사람(어린이 포함)이 사용해서는 안 되며, 만약 사용할 경우 이들의 안전을 책임지는 보호자의 감독이나 지시 하에 사용할 수 있습니다.
- 2. 어린이가 이 제품을 장난감처럼 가지고 놀지 않도록 해 주십시오.
- 3. 다이슨 에어멀티플라이어의 고리부분을 원기둥 모양의 본체에 삽입 후, "탁" 소리가 날 때까지 시계방향으로 돌려 정확하게 고정하여 주시기 바랍니다. 다이슨 에어멀티플라이어의 증폭기 역할을 하는 둥근 고리부분이 원기둥 모양의 본체에 정확히 조립되었는지 확인 후, 다이슨 에어멀티플라이어를 사용해 주시기 바랍니다.
- 4. 다이슨 에어멀티플라이어의 케이블이나 플러그가 손상되었을 경우 사용을 중지하여 주십시오. 다이슨 에어멀티플라이어의 점검 혹은 수리를 위하여 다이슨 헬프라인으로 문의하여 주십시오. 위험을 줄이기 위해 다이슨에서 인정한 A/S센터에서 점검 및 수리 절차가 이루어져야 합니다.
- 다이슨 에어멀티플라이어가 작동되지 않을 경우에는 다이슨 헬프라인으로 문의하여 주십시오.
- 6. 다이슨 에어멀티플라이어의 케이블이 카펫과 같은 부분에 덮이지 않도록 주의하여 주십시오. 다이슨 에어멀티플라이어의 케이블이 가구의 밑에 깔리거나 틈새에 끼어 꼬이지 않도록 주의하여 주십시오.
- 7. 플러그를 전원 콘센트에서 뽑기 전에 다이슨 에어멀티플라이어의 전원이 꺼져있는지 확인하여 주십시오. 제품을 사용하지 않을 때에는 플러그를 전원 콘센트에서 뽑아 주십시오. 제품의 케이블을 동그랗게 말아서 보관하여 주십시오.
- 케이블을 당겨 플러그를 뽑지 마십시오. 케이블이 아닌 플러그를 잡고 뽑아 주십시오.
- 9. 실외나 젖은 표면 위 혹은 우천시에 사용하지 마십시오. 다이슨 에어멀티플라이어는 건조한 곳에서 사용하도록 설계되었습니다.
- 10. 젖은 손으로 다이슨 에어멀티플라이어를 조작하거나 전원 콘센트에서 플러그를 뽑지 마십시오.
- 11. 다이슨 에어멀티플라이어의 케이블 위에 무거운 물체를 올려놓지 마십시오. 다이슨 에어멀티플라이어 및 케이블을 화기주변에서 보관 및 사용하지 마십시오.
- 12. 다이슨 에어멀티플라이어의 흡입구가 먼지, 머리카락 등과 같은 이물질로 막히지 않도록 주의하여 주십시오. 다이슨 에어멀티플라이어의 흡입구에 어떤 물체도 넣지 마십시오.
- 13. 다이슨 에어멀티플라이어를 화기 주변에서 사용하지 마십시오.
- 14. 공기정화제 및 방향제와 같이 사용하거나 그 주변에서 사용하지 마십시오.
- 15. 다이슨 에어멀티플라이어를 청소하거나 보수작업을 하기 전에 플러그를 전원 콘센트에서 뽑아 주십시오. 다이슨 에어멀티플라이어를 청소할 때 윤활유 및 세제와 같은 화학물질을 사용하지 마십시오.
- 16. 이 매뉴얼에서 설명한 대로만 사용해 주십시오.
- 17. 연장 케이블을 사용하는 것은 바람직하지 않습니다.
- 18. 다이슨 에어멀티플라이어를 들고 이동할 때에는 원기둥모양의 본체를 잡고 이동해 주십시오.

## 이 설명서를 읽고 보관해 두십시오.



請勿拉扯電線。



請勿放置於接近熱源



請勿於接近火源處



移動時請握住機身,而



케이블을 잡아 당기 지 마십시오.



온도가 높은 표면 혹은 주변에서 사 용하거나 보관하지

마십시오

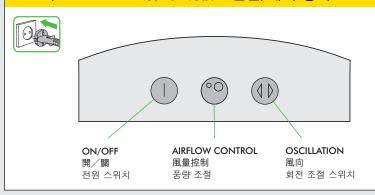


화기 주변에서 사 용하거나 보관하지 마십시오.



다이슨 선풍기의 둥 근 고리모양을 잡 고 이동하지 마십

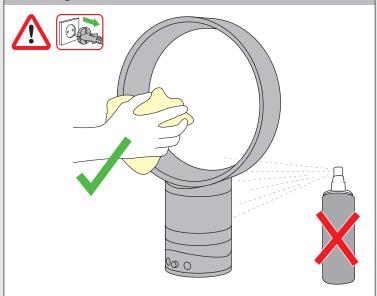
### Power/Control • 電源/ 控制板 • 전원/제어 장치



### Tilt function • 俯仰功能 • 터치형 기울기 조절



#### Cleaning • 清潔 • 청소

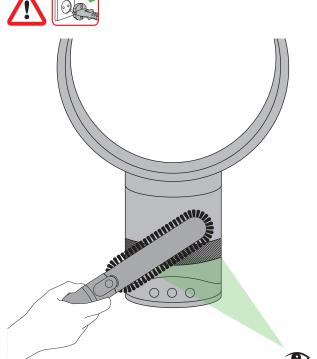


To clean, wipe with a dry or damp cloth. Do not use detergents or polishes to clean the fan.

請使用乾燥或擰乾濕布擦拭本產品。 請勿使用清潔劑或潤滑油。

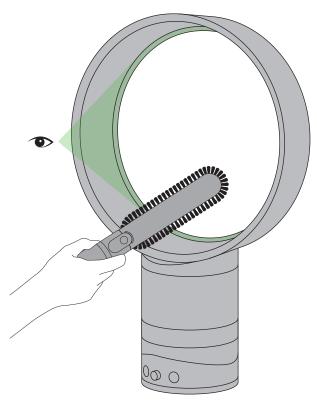
청소 시 건조한 천이나 촉촉한 천으로 닦으십시오. 청소 시 세제 나 광택제를 사용하지 마십시오.

#### Clearing blockages • 清除阻塞物 • 막힌 부분 제거



Look for blockages in the air inlet holes. Use a soft brush to remove debris.

查看環狀放大器內是否有阻塞物。 以軟刷刷去碎屑。 공기 흡입구 구멍에 막힌 부분이 있는지 확인하십시오. 부드러운 브러시를 이용해 부스러기를 제거하십시오.



Look for blockages in the small aperture inside the loop amplifier. Use a soft brush to remove debris.

查看環狀放大器內是否有阻塞物。 以軟刷刷去碎屑。

고리형 증폭기 내부의 작은 틈에 막힌 부분이 있는지 확인하십시오. 부드러운 브러시를 이용해 부스러기를 제거하십시오.

#### USING YOUR DYSON FAN TILT FUNCTION

Adjust base forward or backward for required airflow angle.

#### CLEANING

- To clean, wipe with a dry or damp cloth.
- Do not use detergents or polishes to clean the fan.

#### LIMITED 2 YEAR WARRANTY

Terms and conditions of the Dyson 2 year limited guarantee.

- The guarantee becomes effective at the date of purchase (or the date of delivery if this is later).
- All work will be carried out by Dyson or its authorised agents.
- Any parts which are replaced will become the property of Dyson.
- The repair and replacement of the fan under guarantee will not extend the period of guarantee.
- The guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer.
- You must provide proof of (both the original and any subsequent) delivery/purchase before any work can be carried out on your Dyson fan. Without this proof, any work carried out will be chargeable. Please keep your receipt or delivery note.

#### WHAT IS COVERED

The repair or replacement of your fan (at Dyson's discretion) if your fan is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within 2 years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture Dyson will replace it with a functional replacement part).

#### WHAT IS NOT COVERED

Dyson does not guarantee the repair or replacement of a product as a result of:

- Normal wear and tear.
- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, neglect, careless operation or handling of the fan which is not in accordance with this manual.
- Damage as a result of use not in accordance with the rating plate.
- Blockages please refer overleaf for details on how to unblock the fan.
- Use of the fan outside the country of purchase.
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Dyson.
- Damage from external sources such as transit, weather, electrical outages or power surges.
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Failures caused by circumstances outside of Dyson's control.
   If you are in any doubt as to what is covered by your guarantee, please call the Dyson Customer Care Helpline.

#### PLEASE REGISTER AS A DYSON FAN OWNER

THANK YOU FOR CHOOSING TO BUY A DYSON FAN.

To help us ensure you receive prompt and efficient service, please register as a Dyson fan owner by calling the Dyson Customer Care Helpline. This will confirm ownership of your Dyson fan in the event of an insurance loss, and enable us to contact you if necessary.

#### DYSON CUSTOMER CARE

If you have a question about your Dyson fan, call the Dyson Customer Care Helpline with your serial number and details of where and when you bought the fan, or contact us via the website.

The serial number can be found on the base of the product. Most questions can be solved over the phone by one of our Dyson Customer Care Helpline staff.

If your fan needs service, call the Dyson Customer Care Helpline so we can discuss the available options. If your fan is under guarantee, and the repair is covered, it will be repaired at no cost.

#### **ABOUT YOUR PRIVACY**

Your information will be held by Dyson and its agents for promotional, marketing and servicing purposes. If your personal details change, if you change your mind about any of your marketing preferences or if you have any queries about how we use your information, please let us know by contacting:

TW Dyson 消費者服務中心 service@hlh.com.tw 0800 251 209

HK
Jebsen & Co Ltd.
pidcs@jebsen.com
(085) 2926 2300
10/F, Continental Electric Industrial Building,
17 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

KR 한국 다이슨 헬프라인 kr.dyson.com 1588 4253

MY
Dyson Customer Care
dysonsupport@visionary.com.my
603 7710 5877
Visionary Solutions Sdn Bhd 49, Wisma OTK 49,
Lorong Rahim Kajai 13, Taman Tun Dr. Ismail,
60000, Kuala Lumpur.

#### **CONFORMITY INFORMATION**

A sample of this product has been tested and found to be in conformity with the following European Directive: 2006/95/EC Low voltage Directive, 93/68/EEC CE Marking Directive, 2004/108/EC EMC Directive.

#### **DISPOSAL INFORMATION**

Dyson products are made from high grade recyclable materials and so should not be treated as household waste. To protect the environment please dispose of this product responsibly and recycle where possible.

#### PRODUCT INFORMATION

Product weight 1.75kg (10" desk), 1.79kg (12" desk). Please note: Small details may vary from those shown.

#### 使用戴森風扇俯仰功能

前後調整底座,以達到合適的氣流角度。

#### 清潔

- 請使用乾燥或擰乾濕布擦拭本產品。
- 請勿使用清潔劑或潤滑油。

#### 2年保固

戴森2年保固條款與細則。

- 保固期自購買日(或提貨日,以較晚者為主)起生效。
- 保固服務由戴森或其經授權代表提供。
- 被更換舊零件歸戴森所有。
- 如風扇在保固期內曾接受維修及零件更換,不會使保固期延長。
- 保固書提供的權益附加於您的消費者法定權利之上,且不會對其 產牛影響。
- 享受保固服務須提供(原始及任何後續)提貨/購買憑單。如無 憑單,保固服務可能會收取一些費用。請妥善保管收據或提貨單。

#### 保固項目包括

 在購買或提貨2年內,因材料、工藝或功能瑕疵而造成的故障(由 戴森進行專業判斷),提供免費維修或更換零件(如該零件停售 或停產,戴森將以合適的替換件替代)。

#### 保固項目不包括

對於下列原因所造成的產品維修或零件更換, 戴森概不提供免費保固服務:

- 正常指耗。
- 因與本手冊不符的不當使用、疏忽、不當操作、不當處理本風扇而 造成的損害或故障。
- 因無按照説明書使用本產品而造成的損害。
- 阻塞物——風扇阻塞物清除方法詳見背頁。
- 在購買國之外使用本風扇。
- 使用非戴森建議及生產的零件。
- 外力所造成的損害,例如:運輸、氣候、停電或電擊。
- 由非戴森人員或經授權代表對風扇進行維修或改裝。
- 因超出戴森控制範圍的情況而造成的故障。

如有任何關於保固項目內容的疑問,請致電戴森客戶服務專線。

#### 請立即登錄保固。

感謝您選購戴森風扇。

為確保您獲得及時有效的維修服務,請立即登錄保固。 方法如下:

#### TW

Dyson 消費者服務中心 service@hlh.com.tw 0800 251 209

#### ΗK

Jebsen & Co Ltd.
pidcs@jebsen.com
(085) 2926 2300
10/F, Continental Electric Industrial Building,
17 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

#### MY

Dyson Customer Care dysonsupport@visionary.com.my 603 7710 5877 Visionary Solutions Sdn Bhd 49, Wisma OTK 49, Lorong Rahim Kajai 13, Taman Tun Dr. Ismail, 60000, Kuala Lumpur.

#### 戴森客戶服務

如果您對戴森風扇有任何問題,請致電戴森客戶服務專線,並提供您的序號及購買地點與時間,或者透過戴森網站與我們聯絡。序號請見產品底座。

- 序號請見產品底座。
- 大部分的問題都可以在電話上由我們訓練有素的戴森客戶服務專 線人員解決。
- 如果您的風扇需要維修,請撥打戴森客戶服務專線,與我們的服務人員討論可行的方案。若您的風扇仍在保固期限內,且維修項目在保固範圍內,則不收取任何維修費用。

#### 關於您的隱私權

戴森及其代表將僅以促銷、營銷及提供維護服務之目的持有您的 資料。

如您的個人資料或營銷偏好有變,或對您的資料使用方式有任何 疑問,請聯絡戴森,來信寄

#### T\//

Dyson 消費者服務中心 service@hlh.com.tw 0800 251 209

#### HK

Jebsen & Co Ltd. pidcs@jebsen.com (085) 2926 2300 10/F, Continental Electric Industrial Building, 17 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

#### ΚR

한국 다이슨 헬프라인 kr.dyson.com 1588 4253

#### MY

Dyson Customer Care dysonsupport@visionary.com.my 603 7710 5877 Visionary Solutions Sdn Bhd 49, Wisma OTK 49, Lorong Rahim Kajai 13, Taman Tun Dr. Ismail, 60000, Kuala Lumpur.

### 合格資訊

本產品樣本已通過測試,且符合以下歐盟行政命令,包括:2006/95/EC低電壓行政命令、93/68/EEC CE標誌行政命令、2004/108/EC EMC行政命令。

#### 回收資訊

戴森產品均由高品質可回收材料製造,不得視作生活垃圾。 為保護環境,請以負責任方式處置本產品,回收合適部件。

#### 產品資訊

產品重量: 1.75千克 (10吋桌上型), 1.79千克(12吋桌上型)。 請注意: 規格內容可能稍有差異。

#### 다이슨 에어멀티플라이어 터치형 기울기 조절 기능

#### 청소

- 청소 시 건조한 천이나 촉촉한 천으로 닦으십시오.
- 청소 시 세제나 광택제를 사용하지 마십시오.

#### 2년 제한 품질보증 기간 및 조건

2년 제한 품질보증에 대한 기간 및 약관

제품을 구매한 시점부터 2년 제한 품질보증 정책이 적용됩니다. 다이슨에서 인정한 정식 A/S센터에서 A/S를 받아야 합니다.

A/S 과정에서 부품 교체 및 교환으로 발생한 부품과 제품은 다이슨의 자산으로 귀속됩니다.

A/S 서비스를 받아도 기존 2년의 품질 제한 보증 기간은 연장되지 않습니다.

2년 품질 제한 보증 정책으로 제공되는 서비스는 소비자로서 가지는 법적인 권한에 영향을 주지 않습니다.

A/S 서비스를 받으실 때에는 구매 영수증과 같은 증명서류가 필요합니다. 만약 이러한 증명서류가 없을 때에는 수리비 및 부품 비용이 청구될 수 있습니다.

구매 영수증을 보관하여 주시기 바랍니다.

#### 전용 범위

제품구매 2년 이내에 부품의 불량, 기능상의 결함이 발견 되어 부품의 교체나 수리, 제품의 교환이 필요할 경우(만약 수리를 위한 부품이 단종 되었을 때에는 동일한 기능을 대체하는 부품으로 대체할 수 있습니다.)

#### 적용 제외 범위

다이슨은 하기의 결과에 의해 발생한 비용을 지불하지 않으며 의무적으로 수리할 책임을 지지 않습니다.

정상적인 사용에 의한 부품의 마모 및 소모품 교환 제품의 사용중 사용자의 부주의한 사용, 과실 또는 사용설명서에 따르지 않아 발생한 사고 및 손실

사용설명서와 제품에 부착되어있는 설명대로 사용하지 않은 경우

막힘 - 사용설명서에 나와있는 청소방법을 참고하여 주시기 바랍니다.

다이슨 선풍기를 구매한 국가 이외에서 사용한 경우 다이슨이 인정하지 않은 부품 혹은 액세서리를 사용한 경우 천재지변, 정전, 변압 및 과부하 등과 같은 외부 요인으로 발생한 고장 혹은 손실

다이슨이 지정한 공식 A/S센터에서 수리하지 않은 경우 2년 제한 품질보증 정책에 대하여 궁금한 점이 생길 경우에는 다이슨 헬프라인으로 문의하여 주시기 바랍니다 다이슨 헬프라인 한국

(1588 - 4253)

#### 다이슨 에어멀티플라이어 소유자 정보를 등록해 주십시오.

다이슨 에어멀티플라이어을 구입해 주셔서 감사합니다. 신속하고 편리한 서비스를 제공할 수 있도록 다이슨 에어멀티플라이어 소유자 정보를 등록해 주십시오. 다음과 같은 두 가지 방법으로 등록할 수 있습니다.

 한국 다이슨 헬프라인 kr.dyson.com 1588 4253

#### 다이슨 고객 서비스 부서

다이슨 에어멀티플라이어에 대해 질문이 있으시면 일련번호와 이 제품을 구입한 장소와 시기 정보를 준비하여 다이슨 고객 서비스 헬프라인으로 전화하거나 다이슨 웹사이트를 통해 문의하시기 바랍니다.

일련번호는 제품의 베이스에서 확인할 수 있습니다. 대부분의 질문은 다이슨 고객 서비스 헬프라인 직원을 통해 해결될 수 있습니다.

다이즌 에어멀티플라이어에 대한 서비스가 필요한 경우 다이슨 고객 서비스 헬프라인으로 문의하십시오. 가능한 선택 사항을 설명해 드립니다. 제품의 보증 기간이 적용되고 보증 범위 내에서 수리되는 경우 수리 비용이 일체 들지 않습니다.

#### 개인 정보 보호 정책 정보

귀하의 정보는 다이슨사와 다이슨 공인 대리점의 홍보, 마케팅 및 서비스 용도로 보관됩니다.

지하의 개인 세부 정보가 변경되는 경우, 마케팅 선호 사항에 대해 변경하려는 경우 또는 귀하의 정보가 사용되는 방법에 대한 문의 사항이 있는 경우,

#### T\A

Dyson 消費者服務中心 service@hlh.com.tw 0800 251 209

#### HK

Jebsen & Co Ltd. pidcs@jebsen.com (085) 2926 2300 10/F, Continental Electric Industrial Building, 17 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

#### ΚR

한국 다이슨 헬프라인 kr.dyson.com 1588 4253

#### MY

Dyson Customer Care dysonsupport@visionary.com.my 603 7710 5877 Visionary Solutions Sdn Bhd 49, Wisma OTK 49, Lorong Rahim Kajai 13, Taman Tun Dr. Ismail, 60000, Kuala Lumpur.

#### 준수 사항 정보

이 제품의 샘플은 다음 유럽 규정에 의거해서 테스트되었으며 이 규정에 부합되는 결과를 얻었습니다: 2006/95/EC 저전압 규정, 93/68/EEC CE 마킹 규정, 2004/108/EC EMC 규정.

#### 제품 처리 정보

다이슨 제품은 고급 재활용 가능 소재로 제조되었으므로 가정용 쓰레기로 처리하지 말아야 합니다. 환경 보호를 위해서 책임을 가지고 본 제품을 처리하고 가능한 경우에 재활용하십시오.

#### 제품 정보

제품 무게 1.75kg (10인치 데스크), 1.79kg (12인치 데스크). 측정상의 오차가 있을 수 있음을 양해하여 주시기 바랍니다.



#### **Dyson Customer Care**

If you have a question about your Dyson fan, call the Dyson Customer Care
Helpline with your serial number and details of where and when you bought the fan, or contact us via the Dyson website. The serial number can be found on the base of the fan.

#### 戴森客戶服務

如果您對戴森風扇有任何問題,請致電戴森客戶服務專線,並提供您的序號及購買地 點與時間,或者透過戴森網站與我們聯絡。序號請見風扇底座。

#### 다이슨 고객 서비스 부서

다이슨 에어멀티플라이어에 대해 질문이 있으시다면 일련번호와 이 제품을 구입한 장소와 시기 정보를 준비하여 다이슨 고객 서비스 헬프라인으로 전화하거나 다이슨 웹사이트를 통해 문의하시기 바랍니다. 일련번호는 본 제품의 베이스에서 확인할 수 있습니다.

Dyson 消費者服務中心 service@hlh.com.tw 0800 251 209

Jebsen & Co Ltd. pidcs@jebsen.com 10/F, Continental Electric Industrial Building, 17 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

한국 다이슨 헬프라인 kr.dyson.com 1588 4253

Dyson Customer Care dysonsupport@visionary.com.my 603 7710 5877 Visionary Solutions Sdn Bhd 49, Wisma OTK 49, Lorong Rahim Kajai 13, Taman Tun Dr. Ismail. 60000, Kuala Lumpur.

#### **REGISTER YOUR FREE 2 YEAR GUARANTEE**

註冊您的免費 2年質保 품질보증 2년

### **REGISTER BY PHONE**

Call our dedicated Helpline.

#### 寄存器電話

撥打我們的專用熱線。

대한민국에서 판매되는 정식수입제품의 경우 제품 출고 시 2년 품질보증 등록 절차가 자동으로 이루어집니다.

TW 0800 251 209 HK (085) 2926 2300

KR 1588 4253 MY 0603 7710 5877